

REGLA 36

El diptongo *ai*, distinto del antiguo latino *AE* (vid. R. 7), se monoptongó en castellano en *e*
(/ai/ > /e/: [ai.] > [e])
Ej.: LAICUM (1,3) > *lego*

Esto ocurrió incluso cuando era resultado de una metátesis (vid. R. 33): -ARIUM /-AM > *airo/-a* > -ero/-a (“yod 4ª”), -ASI- > -ais- > -es- (“yod 4ª”)

En cultismos se ha conservado: *laico*. En gallego-portugués el resultado ha sido *ei* (/ei/): -ARIUM > -eiro.

1	basiare (!,2,33)	>	
	calidarium (!,1,3,30,33)	>	
	Caprariam (!,1,12,33)	>	
	carnarium (!,1,3,33)	>	
5	cerarium (!,1,3,33)	>	
	cocturarium (!,1,3,33)	>	
	cuparium (!,1,3,12,33)	>	
	dentariam (i,1,33)	>	
	facturam (!,1,26,29)	>	
10	ferrarium (!,1,3,26,33)	>	
	granarium (!,1,3,33)	>	
	lactosam (!,1,29)	>	
	laicum (1,3,12)	>	
	lignarium (!,1,3,28,31,33)	>	
15	magistrum (!,1,3,18)	>	
	malefactorem (!,1,2,26,29,30)	>	
	operarium (!,1,3,12,16,33)	>	
	primarium (!,1,3,33)	>	
	quadraginta (!,1,14,18)	>	
20	ripariam (!,1,12,33)	>	
	sagittarium (!,1,3,13,18,28,33)	>	
	salarium (!,1,3,33)	>	
	solitarium (!,1,3,30,33)	>	
	thesaurarium (!,1,3,10,32,33)	>	
25	tractum (!,1,3,29)	>	